

# GAZETA

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL. X-LEA.

N<sup>o</sup>: 53.

Brashov, 3. Julie.

1847.

Презъга Gazetei de Transilvania ші а Фізіей пентрѣ шінте, інімѣ ші літера-  
турѣ есте не зп ан 8 фюр. (24 дѣззечері), не  $\frac{1}{4}$  ан 4 фюр. аршнт. Презъмерадія се фаче ла тѣте  
ч. реп. поще, взм ші ла взпоскзшій Дні колекторі ші ауште дн Баззреші ла D. Іосіѣ Романов ші комп.,  
іар дн Іаші ла DD. фрадї N. ші Хр. Георгіѣ дн порта мітрополіей.

### TRANSLVANIA.

Къзж. Ърмареа десватерілор дн  
прівінда дескзмпъръріі тотале. Ъзла  
дін депзтадіі Мършзлзі ворбі дн кінзл зр-  
търоріз: О зі фрътѣсѣ пі се рѣврѣсѣ астьзі,  
о зі де маре днсемпътате, къчі дела ача-  
ста атърнѣ днфлоріреа патріей, саѣ зрмареа  
віедіреі еі дн о старе летардіѣ, дн о старе  
че пзшаі мошзс о маі дїне дн віацѣ; еѣ,  
зіче ачест депзтат, сънт де пърере, къкъ  
ачеастѣ зі есте къ тзлт маі днсемпътѣре  
де кът чеаа, дн кареа се днтъмплѣ сънце-  
рѣса лзптѣ дін Къшпзл пзїніі, кънд Шефан  
Баторі днтрѣ о зі дѣмікѣ 30 мїі търчі, къ  
тзлт маі къмпзнітѣре де кът зіоа, дн ка-  
реа ерозл Іоан Корвін репъртѣ днвіндереа  
чеа стрълвчїтѣ асвора търчілор ла сатзл Ст.  
Імре, къчі ел тѣіе аколо кътева мїі де кор-  
сарі, дзштані дін афарѣ, пої днсъ авем а  
не лзпта къ маі віне де зпа сѣтѣ мїі, дзш-  
тані лїп пззптрѣ, дін ініма патріей, каріі стаѣ  
къ пої фадѣ дн фадѣ ші се лзптѣ къ ѳрвеле  
лор преждѣде. Еѣ дін партемі тревзіе сѣ  
рїдік къзвнтзл пентрѣ дескзмпърареа тоталѣ,  
къчі сънт депзтатзл дела о ізрїсдікдіе а лі-  
береі паціі секзіешї, прїп зрмаре а ворбі  
пентрѣ сервітзте (слзгъріе) ар фї фърѣ къ-  
віндѣ. Фърѣ къвіндѣ, пентрѣ къ стръзшої  
теї дн декврс маі віне де о мїе ані аѣ вор-  
біт пзрзреа пентрѣ лівертате, пентрѣ ача-  
ста ш'аѣ върсат сѣнцеле, ш'аѣ жертфїт віаца,  
прїп зрмаре врѣнд а ворбі пентрѣ сервітзте,  
мі ар фї театѣ ка сѣ пз ватѣтѣ ѳееле лор  
че се одїхпеск, ачеле сѣпте релїквії (мѣще);  
дечї днї рїдік гласзл пентрѣ дескзмпърареа  
тоталѣ, шї къзвнтзл пентрѣ каре о фак а-  
чааста, мїа даѣ дн зртърѣреле: 1) Тот веа-  
кзл аре дзмпезезл сѣѣ деосевїт, де ачеза аѣ  
къпнат поетзл:

„Тот веакзл арѣ ал сѣѣ зеѣ,  
А ачела тз'нкїнѣ шї еѣ,  
Шїл копрїнд дн сїнзл теѣ.“

О паціе токма аша аре врѣста са: де  
копїл, де жзне, де върват шї де вѣтрѣп, не  
към о аре фїекаре ом дн парте, дечї леціле  
дакъ тревзіе днтокміте дзпѣ ачелеа. Еѣ чїп-

стеск не Вервѣді (скрїиторїзл зпелі кондічі де  
леці). Ел аѣ фост зп вѣп арѣтъроріз де  
дршм пентрѣ врѣста чеа копїландрѣ а паціей,  
днсъ върватзл чел таре акзт аре тревзіндѣ  
де алт днвзцѣтъроріз, шї дорїндеме веакзлзі  
чер алте леці. Одїніѳрѣ дн врѣста чеа ко-  
пїландрѣ а пацілор зп къцет фрътѣсѣ, о ідеа  
мъреадѣ аѣ фост дн старе а днзлмека не  
днтреага паціе ла тарі днтрепрїндері, кареа  
лзсънд ла о парте інтереселе саме матеріале,  
аѣ плекат дзпѣ челе спїрїтзале шї пентрѣ  
лівертате шї релїціе аѣ фост гата а'шї жертфї  
тѣте. Днсъ акзт пз маі днмнеще ачел спї-  
рїт, акзт днпїреа веакзлзі пзззіешѣ а лзкра  
не къшпзл матеріал, а кързі прїнціпе фзп-  
даментале сънт: пзтерїме продѣкзтѣре  
сѣ се десѣшзре не кът се пѣте маї  
таре, ва сѣ зікѣ, агрїкзлтзра, негодзл  
шї фаврїчіле, къ зп къзвнт днвзцїреа  
паціоналѣ сѣ се рїдіче ла градзл каре  
ва пзтеа маї маре. Націле кълївате дін  
Европа аѣ шї паїнат фѳрте таре не ачест  
фрътѣ. Ної днсъ магіарїі де днпрезпѣ къ  
попѳреле челе ремасе шедет адѣнк къѳвн-  
даці не фзндзл фзлтѣнеї челеї днзпекате,  
ка одїніѳрѣ Іосїѣ, шї дакъ ам авеза чеа маї  
мікѣ атїндере дзштанѣ къ о паціе маї къл-  
тїватѣ, ам змѣла токма ка зп вас де лзт,  
каре атїнгзндзсе де зпзл де фер, саре дн  
мїі де вѣкзді; шї пентрѣ че ам пзді шї пої  
аша? Пентрѣ къ сънтет славі. Ла пої кът-  
пзл е дешерт шї гол ка зп кадаврѣ маре,  
плзгарїзл днї дѣ сѣ чїтешї дн фага лзі дн-  
скрїсе: днгрїжіреа, спайма шї днтреага сі-  
стемѣ а репортзрїлор зрварїале. Пзсѣчїзнеа  
пѳстрѣ днтрѣдѣврѣ къ аре маре асемтваре  
къ ідолзл ачела че с'аѣ арѣтат дн лецѳѣ  
веке прорѳкзлзі дн віс, а кързі капзл ера  
де азр, спателе де одел, іар пічіѳреле де  
лзт; аплїкзнд акзт зічереа ачааста: капзл  
чел де азр ла пої дн репрезентѣ гзверпзл,  
спателе шї пентзл чел де одел орї де ме-  
тал арїстократїа местекатѣ къ четѣценїі, іар  
пічіѳреле челе де лзт іовації шї къ чеїлалд  
цѣранї; шї вѣ спзїз кърат, къкъ пз тревзіе  
сѣ не шїрѣт, къ пз пзтем паїнта къ трзпзл  
пострѣ чел волпав, чї сѣ не шїрѣт, към ам

пътът ретънеа ши пъль акъм къ виадъ ши п'ам мърит де о мърте политикъ. 2) Аристократія трансвалъ дп партиа чеа маї маре аъ ават фърте реа idee деспре либертате (словоzenie); къчи партиа чеа маї маре дикъ ши астъзи о хотъреце астфеліз : либертатеа стъ дптрачеа, ка съми почъз фолоси дп дар плагъриле теле челе граце ши съ съг франко (до дар) ка пасъреа аеръл чел кърат ал Ардеалъли, ка алтъл съ плътиаскъ пептръ mine darea църиі, алтъл пе дрегъторіі пвълічі, алтъл съ факъ пептръ mine дрътърі, подърі ши дп зръшъ ка алтъл съ апере къ фіи сѣи ачеастъ патриі ши ши мошіле теле че сънт дптракса. *Dōmne!* кавът къ дпдъраре спре поі, къчи дела зпії ка ачеіа нѣ е де а ащента алта де кът съ адвкъ патриа ши оація дп моршънт! Къ астфеліз де ікопъ а либертъдїі чеаркъ зпії а се анъра ши вреж а форма корпораціе деосевитъ, іар пе іоваці дп привескъ нѣмаї де сервіторі стрігънд ши алегънд дп гъра маре : „църавъл п'аре нїмік афаръ де плата лѣкрълі.“ Ачеастъ тратаре недреантъ пе зп міліон ши дѣбъ сѣте мї іоваці іаъ адъс ла о старе десператъ, іаъ щерѣ тогъ пѣдеждае деспре зп вїіторіс маї вън, дедъндѣ ла простіе ши ла веціе де вїіарс, къчи чеі славі де зпцпер с'аъ възът сіліді а мїжлочи, ка прїп веціе съ се пзіе дп о старе де несїмдїре ши ачеаста съ ши о сокотъ де ферічіреа лор. *Domnitor!* зіче депзтатъл маї дпколо, патриа нѣмаї атънчі пѣте фї ферічітъ, кънд фїі о вор ізвіо къ тоціі, апої ачеаста нѣмаї атънчі се пѣте дптъмпла, дака ши патриа дп ва ізві пе джпшіі; къчи дакъ четъдеанъл дела фолѣселе патриіеї токма аша е скѣс афаръ пе към е скѣс фїѣл чел дпн флорї дела мошпенїреа пъріндеаскъ, атънчі зпъл ка ачела се соко̀те пѣферічіт, есте пѣръреа пемълцъміт ши зреїде патриа ачѣа, кареа лѣи нѣ іаъ дат алт нїмік де кът о вїіацъ пѣферічітъ, дела зпъл ка ачела дп дешерт съ ащепантъ съ дѣа дп глас къ интереселе патриіеї. Натъра аъ дат фїекъръї ом зп астфеліз де дпдемнѣ, ка фїекаре съ се сіліаскъ а ши дпвъна сѣртеа, апї къзта сігърандъ дп прївінда персѣнеї ши а аверїі сале, ши а се възъра одатъ де фръкъл остепенелор сале, къзп къвънт дп пѣтереа ачелъї інстінк пазрал омъл доредѣ ка патриа съ нѣ тратеде къ ел астфелїз пе към тратеазъ селватїкъл къ помїі родїторї, капе вжанд а тъяка дпн фръкърїле лор, дп таїе ла пъшъят ши апої ле кълѣде пѣтеле. Че тревъїе дар съ фачем? 3) Съ ле дѣм дрѣнтърї, съ ле мїжлочиm дескъмпъраре тоталъ дп пъшътъл зъбарїал пе калаа словѣдеї дпвоїрї, ши атънчі вом къщїга дпн еї адевъраді четъдени аї патриіеї. Ш.чл.

Дъпъ ачест депзтат се скълъ окърмїторїа. Дѣвжчїі ши ворвї астфелїз: Am des-  
kis протоколъла діетїі, дар лїкърї ам афлат,  
къ дескъмпърареа тоталъ с'ар фї прїїміт, чї  
къ сістематїка депзтаціе с'ар фї дпсърчїнат  
къ а еї десватаре, къ ачел адаѣс, ка маї тър  
зізъ с'шї деа пърегеа де есте а се прїїмі  
орї нѣ. Аша дар деспре матерїа ачѣаста акъм  
е локъл а ворвї. Еъ дпн партиі атър дес  
къмпърареа тоталъ, пептръ къї превъд фо-

лосъл атът дп прївінда пропрїетарїлѣї, капе  
ачѣа партиа аверїї сале къ кпъл ачѣла ши о  
пѣфаче дп вапї, кът ши дп прївінда църа  
пълі, къчи прїп ачѣеа се ва рѣдіка індустріа,  
фѣкъндѣсе църавъл пропрїетарїз словоꝛ пе  
мошіѣра са, ши аша пѣте фї фолосїторѣ ши  
дп прївінда дптреції патриі, ва цертърїтъ  
вїне, нїчі дп прївінда констїтуціеї нѣ пѣте  
фї стрїкъторѣ. Пептръ ачѣеа аристократїа  
пѣте фї сігъръ, къчи ва ста ши де ачі дпайте  
ши ва дпфлорї ка ши пе аїреа. Дѣсъ орї  
кът аші дорї еъ ка ом прїват а дпайта  
казса дескъмпърърїі тотале, тотъші ка аде  
къторїз де леце тревъїе съ о прївескъ ши дпн  
алт вжнт де vedere, тревъїе съ каът ла тре  
вїнделе патриіеї. Негрешїт къ грешѣе а  
чел трън лѣнїторїз, капе ретъне дѣдърѣнт  
къ адъчереа лѣнїлор треввїторѣ, къчи ачѣаста  
пѣте фї чеа маї маре прїмеждѣїре атът пеп  
тръ констїтуціе кът ши пѣатръ націоналїтате.  
Шї ка съ дптреввїз ши еъ кроїторїа, капе  
аъ ажънс а фї аша дес фолосїтъ де пїлдъ,  
дакъ вестмънтъл кроїт пе тръпъл копілълі  
къ време нѣл вом дпдрѣнта дъпъ вжста  
лї, сѣъ нѣї вом фаче алтъл, негрешїт къ  
ачел вестмънт нѣ ва фї дп старе аї дпне  
дека крещѣреа, чї се ва рѣне дп възкїдї; аша  
ши къ лѣїле, дакъ нѣ ле вом дпдрѣнта  
дъпъ треввїнделе націеї, нѣ вор пѣтеа ста,  
чї се вор нїмічі. Дар пе де алтъ партиа лѣнї  
нѣї есте іертат а фѣці дпайте, ва съ зікъ  
нѣї есте іертат а адъче о астфелїз де леце,  
де кареа нѣмаї дъпъ дѣкъръл а маї мълтор  
апї вом аѣеа треввїндъ. Дп монарх абсо  
лът, зп автократор пѣте сілі пе попор ла  
орї ши че фелїз де леце; дѣсъ дп о царъ  
констїтуціональ нѣ пѣтем зіче попорълі;  
нѣмаї пе калаа ачѣаста наїптеазъ, къчи ачѣа  
ста д'ам кроїто. Аша е ши къ лѣѣеа ачѣа  
ста пептръ дескъмпърареа тоталъ, пе део  
парте въд, къ пъціні църанї с'аъ прегъндїт,  
орї с'аъ прегътїт пептръ а лор дескъмпъ  
раре, іар пе де алта афл, къ мълді дпн про  
прїетарї се дпфїоръ де еа, темъндѣсе де  
іѣвїреа еї дп авїтічітате; дѣчі атънчі съ вор  
вїм де ачѣеа, кънд вом ворвї дптрадїнс ши  
деспре авїтічітате. Лѣїле нѣстре нѣмаї о  
дптъмпларе аратъ, дп капе аъ фост іертат  
а вїнде мошіа пе веціе, ши ачѣеа е ровїа  
търчеаскъ. Тїмъл дѣсъ аъ модїфікат о а  
чѣаста астфелїз, дп кът астъзі пѣтем вїнде  
ши къмъра мошіе, къчи пе къмпъръто  
рїз аневоїе дп маї поді скѣте дпн стъпънї  
реа мошіеї къмпърате. Тот ачѣаста се ва  
дптъмпла ши къ іовацізл. Дѣчі дар еъ тѣ  
дѣвоїескъ къ проїектъл Хънедѣреї къ ачѣа  
прескїмъаре, ка дпн ачѣла съ ретъїе афаръ  
ачѣеле къвїнте капе ворвѣск пептръ рѣлтор,  
череа вапїлор даді пе мошіе. Ш. а. ш. а.

(Дпкѣереа ва зрма.)

Брашов. Дп 10. Ізліе сѣара іаръш  
арсе вѣчїлъ постръ фръшъл Кодлеа, акъм  
а треїа оръ дп анъл ачѣста. 14 мърї екоп  
міче се прѣфѣкъръ ши акъм дп чершъл. Іа  
ръш е прѣпѣ къ фокъл ар фї фѣте пѣсѣ  
тѣлъ дѣшманъ.

Фрагіі Хошъаб, карї стъпънесъ вѣїне  
челе богате дела Рѣсберг, сънт къпоскъді

до тогте първеле. Чел маї миѣ дїотре аче-  
щїа се аола ла о ваїе нѣ де парте де  
насва Тѳлгуес че дѣче ла Молдова. Пе а-  
честа до зїеле тректе до оторарь хо-  
дїї. — Дерегьторїї локалі дш нѣа тогт сї-  
лїода, ка съ ле нѣтъ да до зрмъ.

— Треава дрѣмвлї де фер. Мѣлї  
дїн пѣвлїк сѣнт аплекадї а креде, кѣ ачеа-  
стѣ треавъ атѣт де импортантѣ ла нѣї ар ої  
адорміт деокандатъ. Нїчї де кѣм; чї еа се тра-  
теазъ до лїнїде, дїсѣ кѣ тогт сїргїїода.  
Нѣнмаї с'аѣ дат інстрѣкціе ла маї мѣлї де-  
пѣтадї дїеталї ка съ лѣкрезе спре а скѣте  
ла кале о леде де еспронїадїе; чї тот о-  
дат сѣѣ детермінат, ка кавса дрѣмвлї де-  
фер до патрїа нѣстрѣ съ се префакъ до  
кавсѣ націоналѣ. До септѣмѣїе тректе  
се чїтї ла нѣї рапортѣ депѣтадїеї дела Прес-  
вѣрг, маї нѣтеї до маїстрат нѣде се прїмі шї  
се предї дѣпъ мерїт, асемелеа шї до ко-  
мпнїтатеа свташїлор; ачелаш се ва дшпѣр-  
тѣшї чеваш маї тѣрзїѣ шї ла челе дѣѣ грѣ-  
мїтѣрї пегѣдеторедїї. — Де кѣрѣнд сосї аїчї  
о нѣѣ провокадїе дїн партеа Арадвлї, кѣ-  
трѣ пѣвлїкѣ Брашоввлї а кѣреї кѣпрїнсѣл  
шї ресѣлатѣл прївїторїѣ ла дрѣмвл-де-фер  
до вом арѣта алѣдатъ. Атѣта шїм пе  
алѣ кале, кѣ д. граф Зїчї іарѣш венї ла  
Арад пе 10. Іанїе, нѣде се дїозѣр дїн нѣѣ  
сѣѣтѣрї пентрѣ лїнїа че аре съ треакъ пе  
аколо шї кѣтрѣ нѣї: Ащентѣм шїрї маї де  
апрѣпе.

— Дн скандал. Съ пе маї нѣтѣрѣм  
шї нѣї ла нѣша нѣстрѣ; съ нѣ кѣтѣм  
скандале шї крїме тот нѣмаї пе ла Кѣлж,  
Сївїѣ ш. а. До септѣмѣїа тр. зп орѣшан де  
аїчї, кѣре тѣїенѣ кѣ содїаса фѣрте рѣѣ, нѣ  
маї пентрѣкъ ачеваш е фрѣмѣѣ шї плѣкѣтѣ,  
дшветѣндѣсе, дшї докѣрѣк пѣшка, шї се  
репезї съ о дшнїше; еа скѣпъ кѣ фѣга шї  
се пїтѣлѣ: ел де тѣнїе кѣ нѣї нѣтѣ аскѣнде  
сѣреле, дескѣрѣк пѣшка пе ферестѣрѣ до  
злїдѣ, до кѣт пе ачї ера съ іа вїада ла зп  
алт ом че тречѣа. Дофрїатѣл заче акѣм  
ла темнїдѣ. — Кѣнд тогтѣрѣвадїї кѣдї трѣ-  
їеск рѣѣ кѣ пѣвестеле ар да лѣмї семп тот  
прїп нѣшкѣтѣрї, ам авеа пе тогт зїоа шї  
пе тот чеасѣл о формалѣ парадѣ пе злїдї  
шї прїп ферестрїї, маї вѣртос пе нѣде сѣѣ  
пѣвестеле сѣнт фрѣмѣшеле шї вѣрѣвадїї вѣ-  
трѣнї пѣпѣтїнѣшї, сѣѣ еле чѣте вѣтрѣне  
шї еї верзї ка вразїї, сѣѣ еле прѣдѣтѣре шї  
еї пѣстрѣторї, сѣѣ еле реле де гѣрѣ шї еї  
ведївї дїн десперадїе. Съ ферїаскѣ Дѣмне-  
зѣѣ, съ нѣ се допѣтплѣ одатъ шї пе ла  
оранїеле нѣстре че с'аѣ пост допѣтплат ла  
Madrid, кѣнд дракѣл шкїон до фавѣрѣа стѣ-  
дентѣлї Дон Клеофас рїдїкѣ деодатѣ копѣрї-  
шеле тѣтѣрор каселор, ка сѣї арате фаптеле шї  
траїврїле. Пе ла нѣї се афлѣ пѣпъ акѣм нѣ-  
шїаї дїн ваве, дїн ачеле рѣїне а ле веакѣлї  
трекѣт, кѣре адѣсесерѣ кафеаоа до модѣ, шї  
кѣре десѣлѣїе касе.

## БЪГАРИА.

Дїн Бѣпат. Ла дѣвааш. До <sup>8/20</sup> Іанїе  
ла 4 ѣре дѣпъ амїазї се рѣдїкаръ пеѣде норї  
пегрїї деспре апѣс, карїї кѣ дїчетѣл се тот

маї апропїарѣ де нѣї, до кѣт авїа ера акѣм  
маї де парте де кѣт дѣѣ мїле. Деодатѣ  
нѣрїї зп вѣлѣт, деспре апѣс. Ла марїїнеа  
сатѣлї постѣрѣ се аола пеѣде вѣїедї карїї пѣ-  
зїа вѣїї ла пѣшѣпе. Ачещїа вѣзѣрѣ деодатѣ  
вѣзѣнд дїн норї фѣрѣ плѣїе о вѣкатѣ де  
вїадѣ ка зп вѣлѣр де саре че кѣмпнѣеа  
чїчї пѣнїдї. Конїї пѣшїнд че ва съ зїкѣ  
ачеаста, кїемарѣ пе пеѣде вѣрѣвадї че се аола  
до вѣчїнѣтатеа лор, карїї дѣсерѣ ачел грѣнѣ  
де вїадѣ ла каса сатѣлї нѣде, до прївїрѣ кѣ  
тодїї кѣ маре тїраре, пѣадѣкѣндѣшї амїнѣте  
нїчї чеї маї вѣтрѣнї дїн сат де о астѣелїѣ  
де допѣтпларе. До скѣрт дѣпъ ачѣеа се  
нѣрнї о грїндїѣ маре ка ѣїле де гѣскѣ шї  
до кѣтева мїнѣте префѣкѣ до нїмїчїре тогт  
остенеала дѣранїлор дела маї мѣлѣ хотарѣ.

П. І.

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Вѣкѣрещї, 25. Іанїе. М. Са преап.  
До амнѣ сосї до 21. Іанїе кѣ вапорѣл дела  
Вїена ла Цїврїїѣ допрезѣл кѣ м. логѣфе-  
теасѣ Елена Хереаска, шї фѣ допѣтнїнатѣ  
де ес. са логѣф. трѣвїлор вѣсерїчїедї К. Кор-  
нѣскѣ, кѣм шї де алдї воїерї. Adѣа зї До-  
мна фѣ допѣтнїнатѣ ла о дѣа пошѣ де кѣтрѣ  
Мѣр. Са преап. До мн допѣтїт де м. логѣф.  
Іоан Бївѣскѣ. Ла треї чеасѣрї дѣпъ амїазї  
аѣ інѣрат до капїталѣ (Дѣпъ Вѣстїт.).

— Есаменеле пѣвлїче до сѣ. Сава кѣрг  
дела 15. Іанїе. Пе апѣл вїїтор ва інѣтра шї  
ла нѣї нѣа реформѣ. Дѣмнезѣѣ съ ажѣте.

О шкѣлѣ остѣшїаскѣ докѣ се допѣткѣше,  
кареа пѣлѣ ла зїдїреа докѣперїлор трѣвїн-  
чѣсе, се ва дївеа до фрѣмѣса касармїе а ка-  
валерїеї. Дїн ачеваш іѣокѣрїї (кадѣдїї) карїї  
вор допѣгда шї се вор пѣрѣта маї вїне, дѣпъ  
кѣрс де треї анї, вор допѣвадї дрепѣ де пѣл-  
царе ла раог де прапорѣк (стѣгарїѣ).

Адї прїмїт Вокавѣларѣл де ворѣе вар-  
варе а Длїї Елїаде\*)? Ачелаш аїчї допре-  
зѣл кѣ презадїаї чеа лѣнѣгъ фѣкѣ о маре ім-  
пресїе. Сѣѣ вѣндѣт ка нїперїл\*\*). Вѣкѣрещїї  
алеарѣ кѣ четеле ла Балта-алеѣ. ○

## МОЛДАВІА.

Іашї, 20. Іанїе. Тѣтѣ полїтїка дїо лѣ-  
зїтрѣ ла нѣї се допѣрте пе лѣнѣгъ інѣтерѣсѣл  
алецѣрїї депѣтадїлор пентрѣ перїодѣл ал па-  
трѣлеа де чїчї анї, шї се шїе ка сїгѣр, кѣм-  
кѣ камера вїїтѣре аре съ докѣвїїндѣзе зпеле  
прїекте де маре імпортандѣ. Алецѣреа шї  
астѣдатъ ва зрѣма ка тотдезѣна. — Чеї маї  
мѣлї кандидадї се кам кѣпоск де пе акѣма.  
Кѣтева інѣрїдї фѣрѣ ресѣлат вор маї амнѣпа  
чевашї алецѣреа. Дѣмнезѣѣ съ ажѣте ка съ  
їнѣтре нѣшїаї вѣрѣвадї допѣделендї, патрїодї дїн  
тот сѣфлетѣл шї дїн тот кѣцетѣл, дофлѣкѣ-  
радї де іѣвїреа оадїеї лор, полїтїчї кѣ такт  
аѣр, шї вїне кѣмпнїторї.

Дїн алѣ ісѣѣрѣ вѣдї фї афлат, кѣ до  
Константїнопол аѣ ешїт іарѣш пе тапѣт

\*) Нѣ л'ам прїмїт.

\*\* (Ачѣаста допѣамнѣ чева.

казса аверілор че аѣ къдигат тѣхъстїреле грече дп ачесте дбъ прїнчїпате ромѣне дїп тїла шї кълѣбра крещїнеаскъ а стрѣвїлор пощрїї, шї къ зп алт меморандѣм, словозїт кърѣнд кроїеше сѳртеа ачестор аверї дп о формѣ къ тотѣл непревѣзѣтѣ. Нбъ не плаче а вrede, къ ѳменїї вор венї одатѣ ла къпошїндѣ, ка зпїї съ пѣ претїндѣ, шї алїїї съ пѣ маї сѳфере ачест стат дп стат, ача хїмерѣ де пропрїетате фєвдалѣ, чї съ о регълезе стрїнс дѣпъ прїнчїпеле шї идеїле че авем аствѣзї деспре аверїле бесерїчещї.

— Бълетїонѣл къпрїнде маї адезеорї пѣ-вїкаціїле зѳора десерторї дїп мїліціе, дпсѣ Nr. 48 аре де ачелеа токма 12 дппревнѣ къ чеї дела помпїерї. — А рѳорос де остѣ-шїме! Ла Воснесенск дп Рѣсїа се ва фаче естїмп о маневрѣ таре, ла каре се спѣне къ вор мерде шї дїп Молдавіа врео дбъ треї персѳне дпсепнате. — — Лѣтеа реа ворѣеде, къ ла пої с'ар дїнеа маї мѣлді по-лопї фѣгарї, карїї ар пѣтеа къшѣна зпеле рекламації неплѣкѣте. Нѣ е адеврѣат. —

— Лѣт. Са Хатманѣл Dїmїtrїe фїїѣл M. Сале Домѳлѣї прїмї ordїнѣл рѣсеск ал сѳ. Анеї кл. 2 къ корѳпѣ. —

Кѣ лѣкѣстеле пѣ е глѣтѣ. —

Ла семїнарїѣл дела Сокола се дпченѣ вакаціа къ 1. Ізніе, їар къ дпчепереа апѣлѣї сколастїк се ва пѣне дп лѣкѣре пѳа органи-зацие, десѳрїдїндѣсе тїнерїї менїдї ла кълѣ-рїе де чеї де тїр ш. а. Ла пої почѣ зїче, къ эле-ментеле сколастїче сѣпт ка ла фачереа лѣтїї\*).

## Chronică străină.

Португалїа. Скрїсорїле дела Лїсабон аратѣ, къ, рескѣлациї дела Сетѣвал дпкъ пѣ ар авеа гѣнд а се сѣзѳне. Нѣтѣрѣл лор а-коло сѣїе ла 6—7000. Тот асепенеа се спѣне шї дела Опорто, къ їзнта де аколо п'ар фї прїїмїт декретѣл амнестїеї че аѣ словозїт реціна, прїо зрѣаре къ дѣштѣнїїле мерг дпайнте. Прїчина непрїїмїреї есте, къ реціна п'аѣ дпплїнїт кондїціїле че аѣ фѣгѣдѣїт дп протоколѣл дела 21, Маїѣ. Опорто е дпкѣв-цїзѳрат де 8000 солдаці аї рецінеї шї де 10—12,000 солдаці спанїолї сѣпт команда ѳе-пералѣлѣї Копѣа.

Франца. Парїс 26. Ізніе, Дп Франца мерїдїоналѣ сечерїшѣл сѣѣ дпченѣт де тѣлѣт. Нічї чеї маї вѣтрѣнї ѳменї пѣшї адѣкамїнте де о родїре аша богатѣ. — Ла Мїлхаѣсен се дптѣмпларѣ счене тѣрѣврѣтѳоре дїп прї-чина спекѣланцілор къ вѣкѣте. Попорѣл а-щепѣта, ка дп зрѣма адѣчереї вѣкателор дїп цѣрї стрїїне преѣврїле сѣ сказѣ, еле дпсѣ стѣтѣрѣ пе лок, сѣѣ скѣзѣрѣ дптр'ѳо кїп пе-дпсеплѣторїѣ. Тѣврѣареа се їспрѣвї къ вѣр-

care de сѣнѣе, дїп прїчїнѣ къ тѣрѣвї сѣ еасѣ мїліціа.

Италїа. Рома, 22. Ізніе. Секретарїѣл де стат кардїналѣл Гїддї словозї о пѣвїка-ціе, дп зрѣма къреїа папа пѣ маї сѣфере ка сѣ і се факѣ атѣтеа серѣврї къ спесе греле, їар маї алес къ пердереа де тїмп а меѳе-рїлор шї а пласеї челеї сераче, зїкѣнд, къ дп рестїмп де зп ал кърѣмїреї сале аѣ авѣт прїлеж дестѣл де богат де а се ковїнѣе де-спре реверїоѳа шї їзѣїреа чеї арагѣ попо-рѣл roman.

Кїна. Ловїрїле челе маї нбъ але англїлор къ кїнезїї. Ла 1. Априїїе сєара 1000 солдаці англїї лѣарѣ порѣкѣ а се дп-вѣрка пе патрѣ вапѳре. Дп зїѳа зрѣтѳоре ачещїа шї порпїрѣ кътре рѣлѣ дела Бантон. Дпсѣшї гѣвернерѣл Сїр I. Davic шї ѳе-пералѣл д'Aguilar че есте комѣданѣт песте трѣпеле каре се афлѣ дп Кїна се ашезарѣ дп вапѳрѣл пѣмїт „Вѣлѣтѣр.“ Англїї дп скѣрт тїмп ажѣнѣнд ла фортѣреаѳа Бокка, пе ка-реа кїнезїї дела пачеа дїп зрѣтѣ пѣ лїпсїрѣ а о дптѣрї кѣм шїїрѣ еї маї таре, о афларѣ дешартѣ де солдаці, дечї тѣврїле че ле а-фларѣ аколо, ле аствѣпарѣ, ка сѣ пѣ маї пѳтѣ фї фолосїте де кътре кїнезїї, їар магазїнеле челе къ пѣлѣере де пѣшкѣ ле арѣкарѣ дп вѣлѣт. Дѣпъ амїазї ажѣнсерѣ ла барїерѣ, кареа ера апѣратѣ къ патрѣ тѣрѣлѣеде тарї. Кїнезїї вѣзѣнд пе англїї къ се апрѳїе, сло-возїрѣ кътева тѣврї асѣпра вапѳрѣлор аче-лора, дпсѣ пѣ нїмерїрѣ, їар дѣпъ ачєеа се трасерѣ маї дп пѣзѣтрѣл дппѣрѣдїеї. Ан-глїї вѣзѣндѣї аша прѳцїї ла треава тѣврї-лор, пѣї дпвреднїчїрѣ нїчї шѣкар де а ле респѳнде къ врезп тѣп, чї се апѣкарѣ сѣ дѣрѣжѣте ачеле патрѣ фортѣреде, лѣкрѣ че пѣлѣ дп апѣсѣл соарелѣї дп шї їспрѣвїрѣ къ тоатѣ комодїтатеа, къчї пѣ ера чїне сѣї дппедече. (Дпкеїереа ва зрѣма.)

## АРЪТАРЕ.

Сѣптскрїсѣл дпшї їа дпдрѣсепалѣ а а-рѣта опор. пѣвїк, къ ел лѣнд дп арєндѣ тратерѣл чел де кърѣнд зїдїт дела Zaizon, пѣ ва лїпсї а слѣжї опорацилор DD. оаспєдї атѣт къ тѣнкѣрї шї вєтѣрї алесе, кът шї къ одѣї дптокмїте дѣпъ гѣст. Пєнтрѣ зѣ сервїдїѣ потрївїт дпкъ с'аѣ пѣс тоатѣ сїлїнда.

Самѣїл Ієпєї  
арєндаторѣл тратерѣлѣї.

## ДНЩНЦАРЕ.

Дп каселе дїп колѣѣ дп злїда пещелѣї сѣпт де а се да къ кїрїе зпеле дпкѣперї дп катѣл дїп сѣс дела Ст. Мїхїї дпколо. Дптреваре маї апрѳїе се пѳте фаче ла Домѣ. Гѣтт.

\*) Nѣтаї крєдїнѣ сѣ авєдї: тот дпчєпѣтѣл е  
гѣѣ. Ped.,